



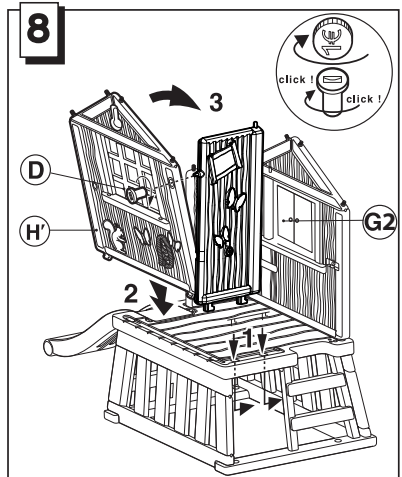
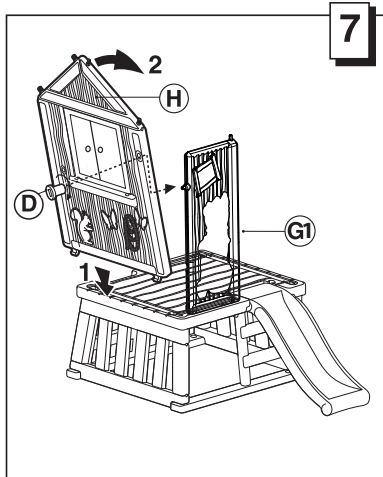
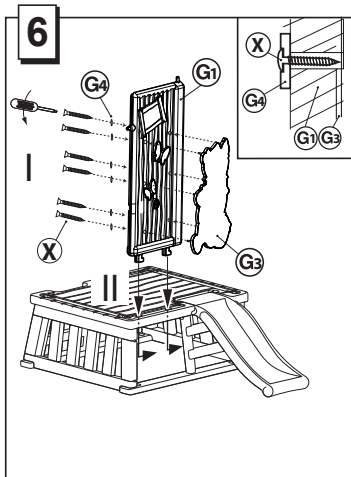
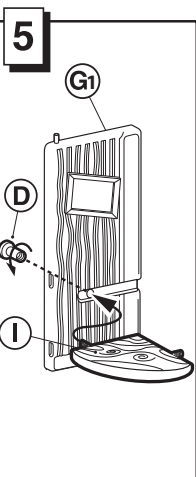
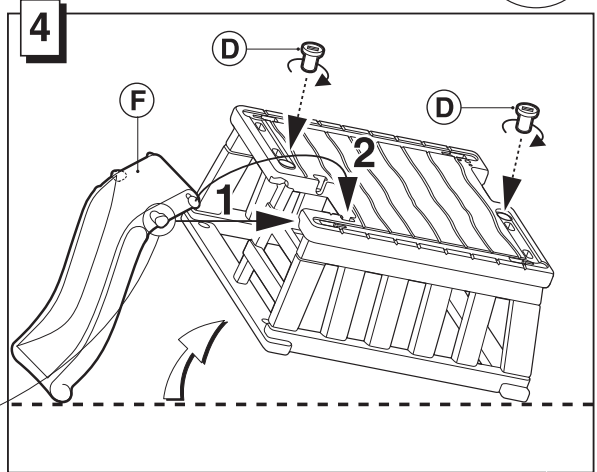
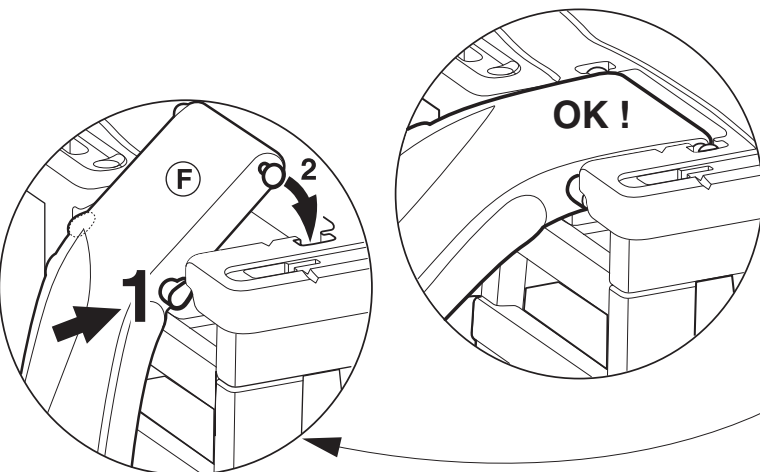
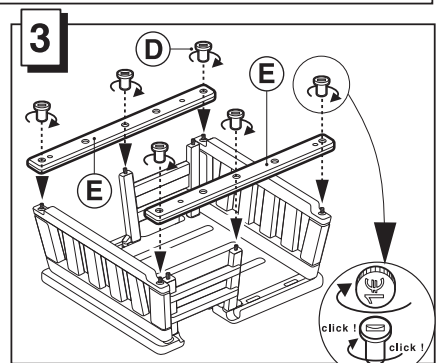
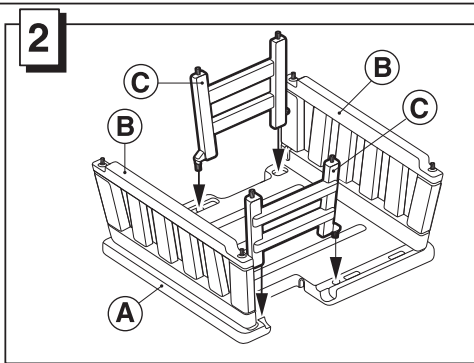
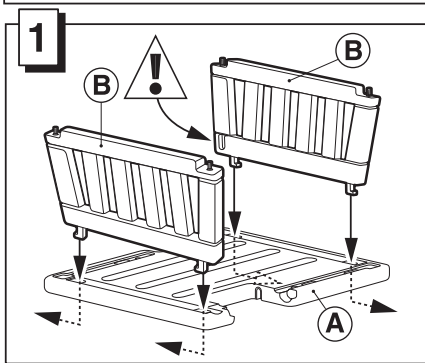
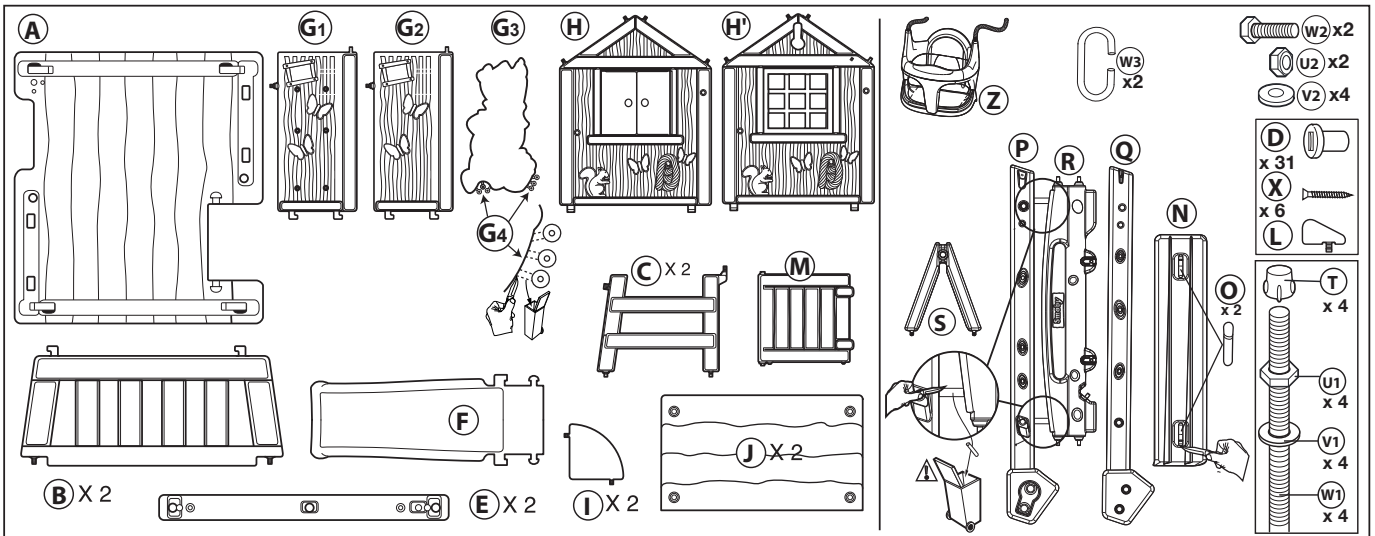
For UK enquiries only

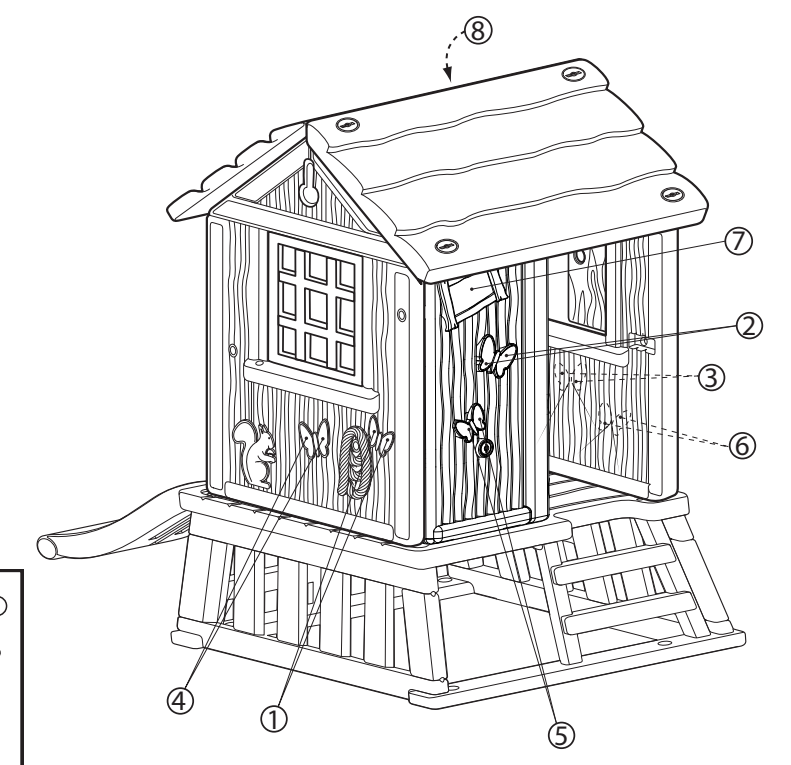
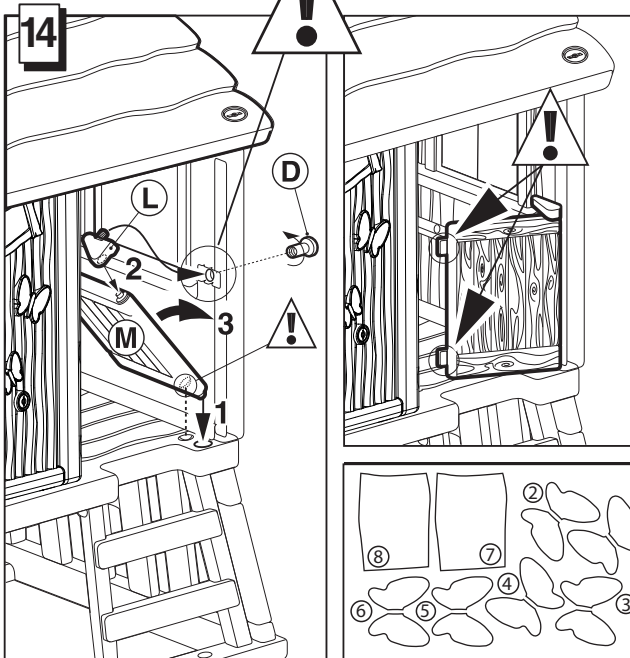
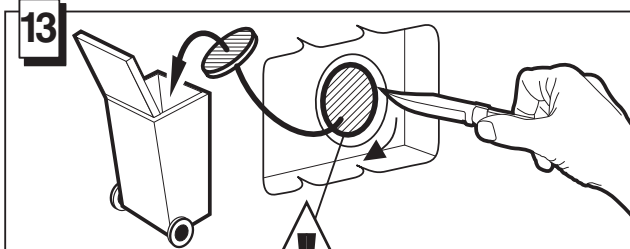
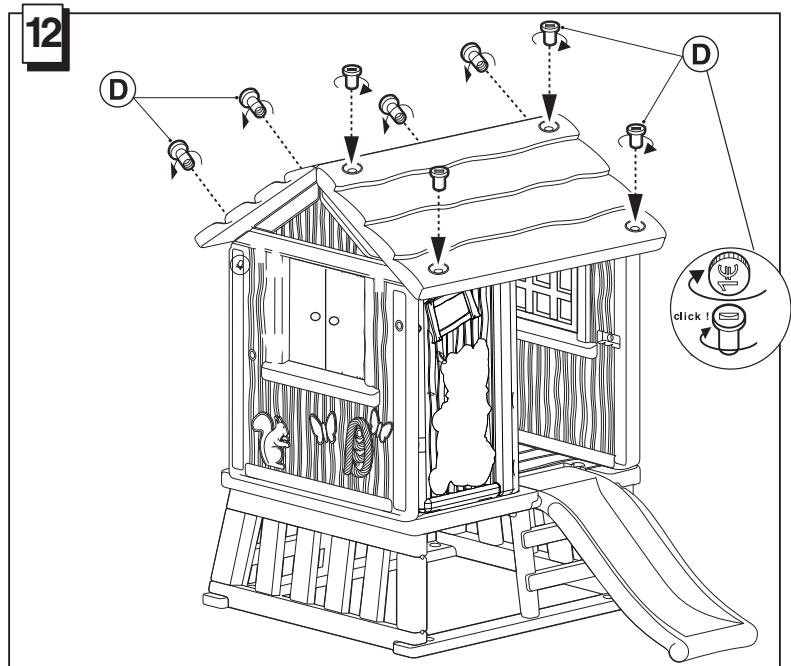
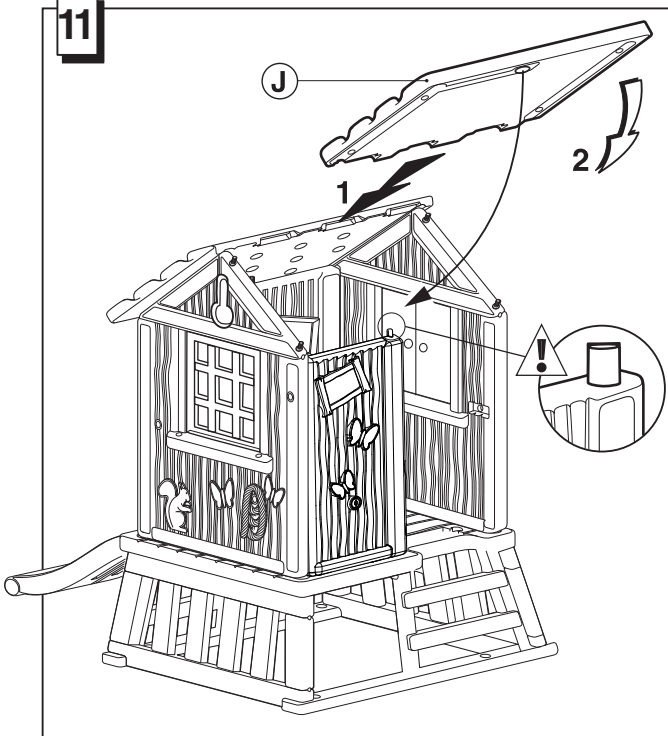
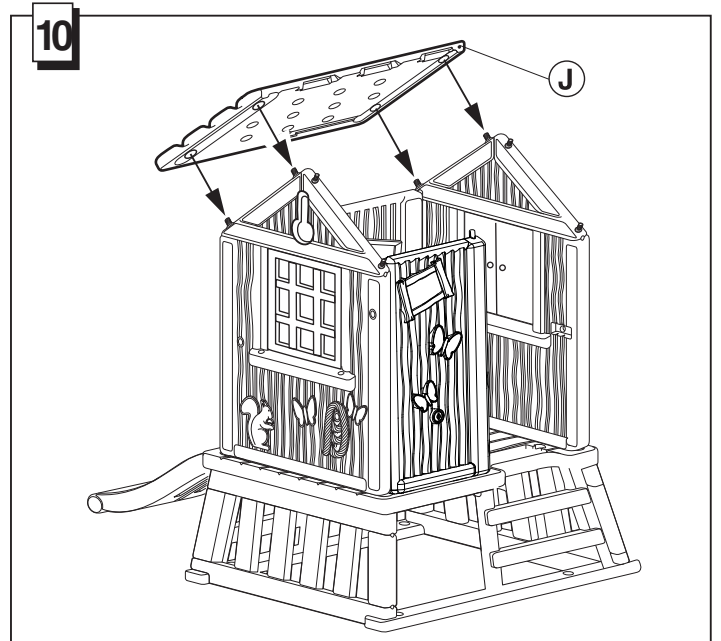
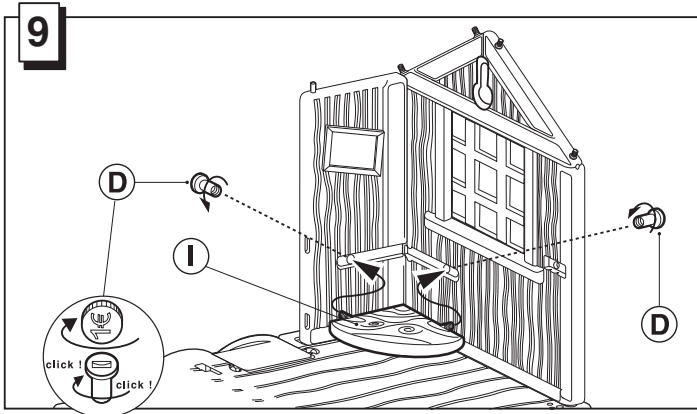
If you need any assistance, help or spare parts for this product, please contact the customer care manager.

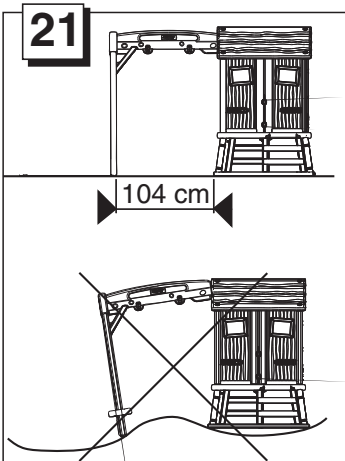
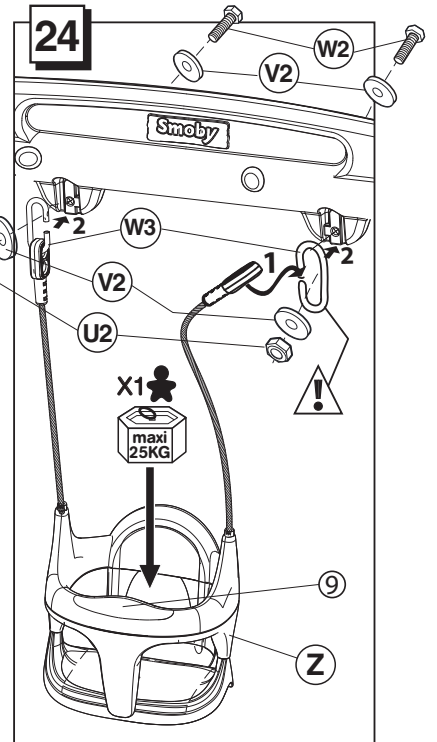
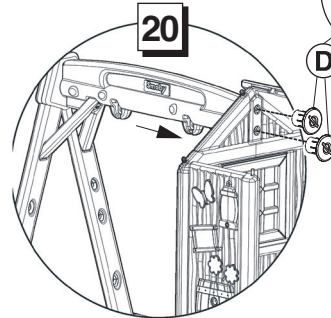
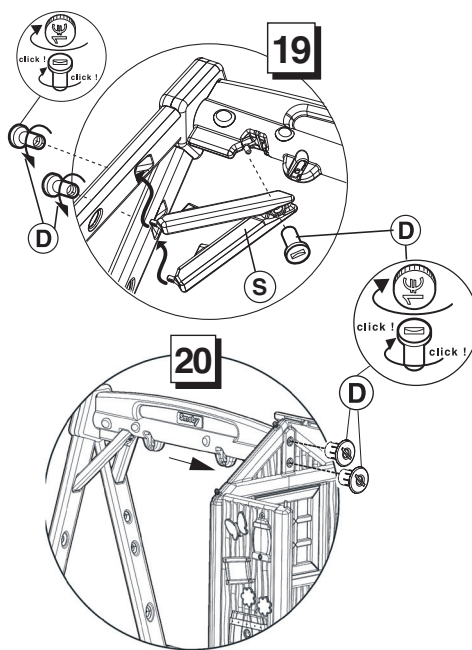
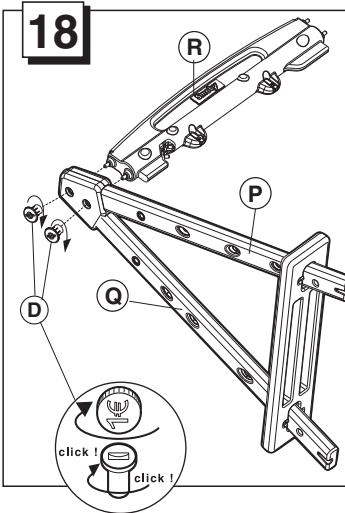
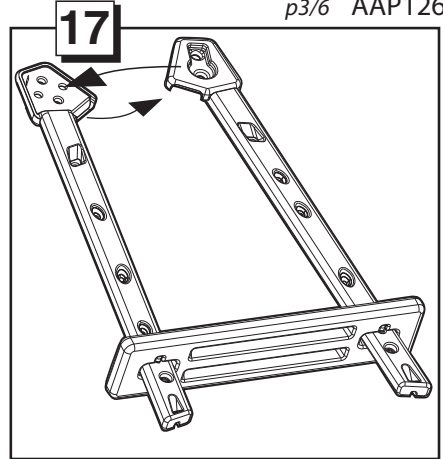
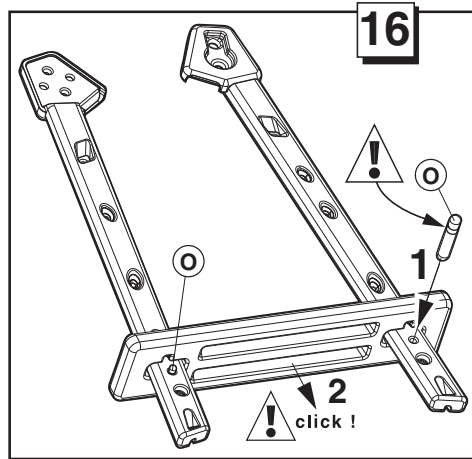
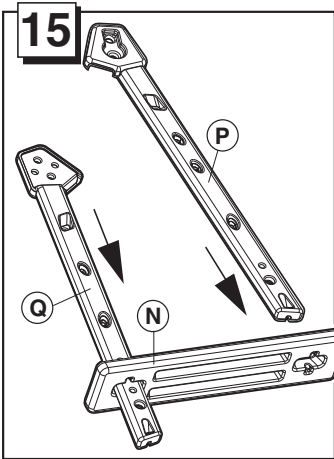
SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd  
Broomfield House  
Bolling Road  
BRADFORD BD4 7BG  
care@smobytoys.co.uk

Smoby

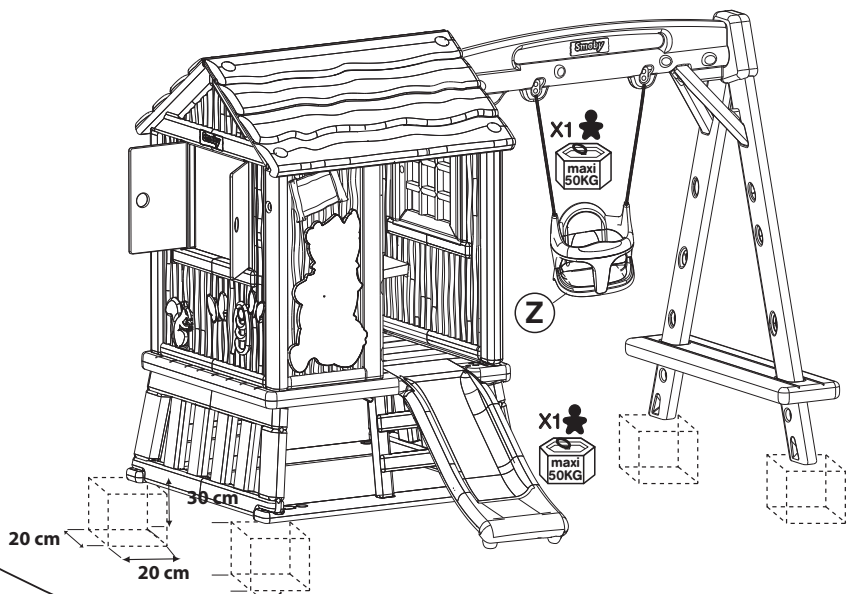
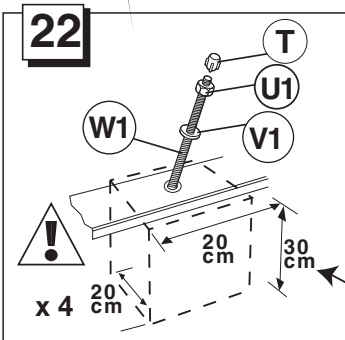
p1/6 AAP1263/A







23







za vanjsku upotrebu. •Preporučujemo da proizvod za vrijeme lošeg vremena i zimi spremite u nutarnje zatvorene prostore. Na taj način ćete produžiti rok upotrebe proizvoda., za ali med gibljivimi deli izdelka. •Ne vrтите gugalne vrvi, saj lahko na ta način zmanjšate čvrstost oz. moč vrvi. •Ne gugajte praznih sedežev. •Opreme ne uporabljajte na katerikoli drugi način od priporočene. •Opreme med gibanjem nenadoma ne ustavite. •Dršno ploščo redno čistite z vodo in blagim detergenom. Na ta način boste preprečili nastanek statične elektrike. •Le za domačo uporabo. •Namenjeno za uporabo na prostem. •Priporočamo, da izdelek v primeru slabega vremena in pozimi shranite v notranje zaprte prostore. Na ta način boste zagotovili daljšo obstojnost barv.

**TR** •Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. •Çocukları korumak için tüm ambalaj ve paketleme malzemelerini çıkartınız. •Yetişkinler tarafından takılmamalıdır. •DİKKAT! Yalnızca yetişkinlerin doğrudan gözetimi altında kullanılmalıdır. •Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. •Bir darbe azaltıcı döşeme yapmadan beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kurmayınız. •Oyun fonksiyonlarına müdahale edebilecek ve güvenlik için tehlikeli engellerin olduğu bir yer seçin (ürünün en az 2 metre uzığında olmalıdır). •Ürün,ullanılırken dengesinin korunması amacıyla tavsiyelere uygun olarak zemine sabitlenmelidir. •Her elemanın montajının, atışmanlarının ve korumalarının teknik talimatlardaki talimatlara uygun olarak gerçekleştirilmesini sağlayınız. •Ürünü düzenli aralıklarla muhtemel hasar yönünden kontrol etmenizi tavsiye ederiz. Bağlamaları düzenli olarak kontrol edin. •Güvenlik elemanlarını ve ana parçaları sıkıştırın veya gerekiyorsa yeniden sıkıştırın. •Eğer bir kusur saptırsanız, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayınız. •Tali matlara uyulmaması

düşmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. •Kış döneminde, oyuncu hızla çarpmayın, zarar görebilir. •Tamir için sadece imalatçının orijinal yedek parçalarını kullanın. •Paslanmış noktalar olup olmadığını kontrol edin ve gerekmesi halinde bunları nötrallez edin. •Aparatın elemanları, ilk hasar veya yıpranma belirtisinde ve ürünün maruz kaldığı iklim koşullarına bağlı olarak 20-30 ayda bir değiştirilmelidir. •Statik elektrikli sınırlandırmak için kaydıracağı sık sık sabunlu suyla yıkayın. •Yalnızca aile için kullanın için. (Yalnızca evde, aile içinde kullanım için – bu ürün yalnızca özel mülkiyette kullanım için tasarlanmıştır) •Dışarıda kullanım için düzenlenmiştir. •Kötü havalarda veya kış aylarında renklerinin daha uzun süre korunması için ürünün iç mekanda muhafaza edilmesini tavsiye edilir.

**RUS** •Важные сведения: хранить! ВНИМАНИЕ! Перед тем, как давать ребенку игрушку, снимите части, не нужные для игры. •Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. •Использовать под строгим присмотром со стороны взрослых. •Издeлие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. •Не устанавливайте на твердых поверхностях типа твердого пола, бетона ала асфальта. В противном случае следует подложить амортизирующее покрытие. •Обеспечьте свободное от любых препятствий место (минимум 2 метра от изделия), чтобы не препятствовать играм и не нарушать безопасность. •Изделие должно быть обязательно зафиксировано на поверхности согласно рекомендациям, чтобы обеспечить устойчивость при использовании. •Позаботьтесь о том, чтобы монтаж, закрепление и защита каждого элемента производилась в соответствии с указаниями, содержащимися в инструкции. •Регулярно

проверяйте состояние изделия (соединения, защитные приспособления, пластмассовые и электрические детали). •Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. •При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. •Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. •В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. •При ремонте необходимо использовать только детали изготовителя. •Следите за появлением пятен коррозии и нейтрализуйте их. •Сидения должны заменяться при первых признаках порчи или износа, и, в любом случае, каждые 20-30 месяцев в зависимости от климатических условий, в которых используется изделие. •Настоятельно рекомендуется снимать и накрывать сидения в зимний период; •Регулярно чистите спуск мыльной водой во избежание накопления статического электричества. •Исключительно для семейного пользования. •Для использования вне помещения. •В ненастный или зимний период рекомендуется хранить изделие в защищенном месте, чтобы, в частности, сохранить расцветку.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها. تنبيه! قبل أن تعطى اللعبة للطفل انزع جميع العناصر غير اللازمة. يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول

تنبيه! يستعمل قصرا تحت رقابة شخص بالغ! يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد. يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة.

لا يجوز القيام بالتركيب على أرض صلبة، مثل الخرسانة أو القير. بل يوصى بالاستعمال على سطوح مرنة ومخمدة للصدمة.

اختر مكان خال من أية عتبة (على بعد مترين على الأقل من اللعبة) من شأنه أن يعيق تشغيل اللعبة ويشكل خطر على السلامة.

يجب تثبيت اللعبة بكامل أجزاءها فوق الأرض حسب التعليمات من أجل ضمان ثباتها عند الاستعمال.

تأكد من أن التجميع والتركيب والتثبيت والحمايات في كل عنصر من العناصر قد تمت حسب الإرشادات الواردة في النشرة الداخلية.

تحقق بانتظام من حالة اللعبة (التجميع، العناصر الواقية، الأجزاء البلاستيكية و/أو الكهربائية)

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة و الأجزاء الأساسية عند الضرور

إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب. فيما يتعلق بالتوصيلات، يجب استعمال قطع غيار المصنع الأصلية فقط.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج. أثناء موسم الشتاء لا تخطب بعنف اللعبة حتى لا تلحق بها الضرر.

راقب ظهور نقاط تآكل وعالجها عند الإقتضاء. يجب تغيير العدة بمجرد ظهور التلف والتآكل، وفي كافة الأحوال، بعد مرور مدة ٢٠ إلى ٣٠ شهر وفقاً للشرط المناخية التي يتعرض لها المنتج.

من المستحسن فك ووضعها في منأى عن المطر خلال الشتاء. لا تقم بتدوير السلاسل الدوارة اذ أن ذلك يؤدي الى تخفيض قوة السلاسل

لاتمر بالقرب من مقدمة أو خلف أو بين الأدوات المتحركة لاتهز المقاعد الفارغة

لا تستعمل الأجهزة بأية طريقة من غير الطريقة الموصى بها لا توقف الأجهزة بشكل مفاجئ عندما تكون متحركة

للاستعمال العائلي فقط. معد للإستعمال في الخارج

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice: voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /

Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore: per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME: .....

PRENOM / SURNAME: .....

RUE / STREET: .....

VILLE / TOWN: .....

CODE POSTAL / POSTAL CODE: .....

PAYS / COUNTRY: .....

N° TEL: .....

Réf.:

AAP1263/A

Colors:

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo:

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto:

N°:

N°:

N°:

N°:

N°:

N°:

N°:

Qté: .....

Qté: .....

Qté: .....

Qté: .....

Qté: .....

Qté: .....

Qté: .....

MAISON PORTIQUE

Smoby

SMOBY TOYS S.A.S.  
Service après ventes, BP 7  
39170 Lavans-les-St-Claude, France.

SMOBY TOYS GmbH  
Werkstraße 1 - D-90765 Fürth, Germany.  
www.simbatoys.de

SMOBY TOYS ESPAÑA S.A.  
Polígono Industrial Bassa-Parcela 6  
Calle Menorca, Apartado 244  
E-46190 Ribarroja Del Turia (Valencia), Spain.

SMOBY TOYS ITALIA SpA  
Via 1° Maggio, 23  
20096 Piofelle (MI), Italy.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd  
Broomfield House - Bolling Road  
Bradford BD4 7BG, United Kingdom.

SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.,  
ul. 17-go Stycznia 56,  
02-146 Warszawa, Poland.

SIMBA TOYS HUNGÁRIA Kft.,  
Vendel Park, Budai u. 4.,  
2051 Biatorbágy, Hungary.

SIMBA TOYS CZ, spol. s r.o.,  
Lidická 481,  
273 51 Úhošť, Czech Republic.

SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG,  
Zürcherstrasse 505,  
9015 St. Gallen, Switzerland.

SIMBA TOYS AUSTRIA  
Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25  
1230 Wien, Austria.

SIMBA OYUNCAK PAZ. Ltd. Şti.,  
Değirmenyolu Sk. Kutay is Merkezi, A Blok N°9,  
Bostancı 81120 İstanbul, Turkey.

SIMBA TOYS BULGARIA  
Anton Naidenov Str, N°16,  
Studentski Grad, 1700 Sofia, Bulgaria.

SIMBA-DICKIE-NORDIC AS,  
Borgeskogen, Box 34,  
N-3161 Stokke, Norway.

N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A.,  
Moeskroensesteenweg 383C,  
8511 Aalbeke, Belgium.

SIMBA TOYS ROMANIA S.R.L.  
V. Lucaci Street no. 103  
430401 Baia mare, Maramures, Romania.

SIMBA TOYS RUSSIA  
142072, Московская область, мкр.  
Востряково, ул. Заборье, д. 2-Д, строение 7.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd  
Chokolovskiy Boulevard 19  
Kiev-03186, Ukraina.

SIMBA TOYS USA  
c/o Ravensburger-FX Schmid  
One Puzzle Lane  
Newton, NH 03858, USA.

SIMBA TOYS HONG KONG Limited  
Unit 259-260,  
2/F Tsim Sha Tsui Centre,  
66 Mody Road, Tsim Sha Tsui East,  
Kowloon, Hong Kong.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST,  
Jebel Ali - FD 6  
P.O. Box 61106, Dubai, U.A.E.

